

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

2 OCTOBRE 1945.

2 OCTOBER 1945.

PROJET DE LOI

tendant à exonérer les communes dans certains cas de la responsabilité prévue par le décret du 10 vendémiaire an IV.

WETSONTWERP

er toe strekkende de gemeenten in sommige gevallen te ontslaan van de aansprakelijkheid voorzien bij het decreet van 10 vendémiaire jaar IV.

I. — AMENDEMENT
PROPOSE PAR M. VANDENBERGHE.

I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DEN HEER VANDENBERGHE.

ARTICLE PREMIER.

EERSTE ARTIKEL.

1° Supprimer les mots :

« à la faveur de la désorganisation des pouvoirs publics ».

1° De woorden :

« dank zij de ontredde der openbare besturen », weglaten.

2° Supprimer les mots :

« soit pendant la période qui a suivi immédiatement cette libération ».

2° De woorden :

« hetzij gedurende het tijdsverloop onmiddellijk na die bevrijding », weglaten.

3° Remplacer cette dernière phrase par :

« soit pendant la période jusqu'au 31 mai 1945 ».

3° Dezen laatste zin vervangen door :

« hetzij gedurende het tijdsverloop tot 31 Mei 1945 ».

Omer VANDENBERGHE.

Voir :

87 : Projet.
110 et 209 : Rapports.
116 et 217 : Amendements.

Zie :

87 : Wetsontwerp.
110 en 209 : Verslagen.
116 en 217 : Amendementen.

G.

II. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR MM. PHILIPPART
ET DUVIEUSART.

ARTICLE PREMIER.

Modifier comme suit l'ajouté proposé par le Gouvernement à l'article premier :

« Le décret susvisé n'est, en aucun cas, applicable aux délits commis envers les personnes qu'une loi dira « inciviques » ou contre leurs biens. »

ART. 2.

Ajouter, à l'article 2, après le premier alinéa :

« Le tribunal saisi statuera néanmoins sur les frais exposés. »

II. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HH. PHILIPPART
EN DUVIEUSART.

EERSTE ARTIKEL.

De door de Regeering aan het eerste artikel voorgestelde toevoeging wijzigen als volgt :

« Bovenvermeld decreet is, in geen geval, van toepassing op de misdrijven gepleegd jegens de personen die bij een wet als « burgerontrouw » worden betiteld of jegens hun goederen. »

ART. 2.

Aan artikel 2, na de eerste alinea, toevoegen :

« De rechtbank voor welke het geding gebracht is doet niettemin uitspraak over de veroorzaakte kosten. »

Marcel PHILIPPART,
Jean DUVIEUSART.